

AVANT-PROJET

Loi concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Chapitre Ier - Dispositions générales

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi assure la transposition de la directive 2007/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées.

Chapitre II - Modification du Code des sociétés

Art. 3

Dans l'article 114 du Code des sociétés, les mots « cotées au sens de l'article 4 » sont remplacés par les mots « admises aux négociations sur un marché visé à l'article

VOORONTWERP

Wet betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Op de voordracht van de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

De Minister van Justitie is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

Hoofdstuk I - Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet heeft de omzetting tot doel van richtlijn 2007/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde vennootschappen.

Hoofdstuk II - Wijziging van het Wetboek van Vennootschappen

Art. 3

In artikel 114 van het Wetboek van Vennootschappen worden de woorden " zijn genoteerd in de zin van artikel 4" vervangen door de woorden "zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in

4 ».

Art. 4 (Art. 5 Directive 2007/36/CE)

Dans l'article 143 du même Code, les mots « un mois » sont remplacés par les mots « un mois ou, dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, six semaines ».

Art. 5 (Art. 8 Directive 2007/36/CE)

Dans le même Code, il est inséré un article 270bis rédigé comme suit :

« Art. 270bis. - § 1er. Les statuts peuvent prévoir que les associés peuvent participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Les associés qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale pour le respect des conditions de présence et de majorité.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est requis que la société soit en mesure de contrôler, grâce au moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité de l'associé. Les modalités suivant lesquelles la qualité d'associé et l'identité de la personne désireuse de participer à l'assemblée sont contrôlées et garanties sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci. L'utilisation du moyen de communication électronique peut être soumise à des conditions fixées par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est également requis que l'associé, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, puisse, grâce au moyen de communication électronique et de manière directe, simultanée et continue, prendre connaissance des discussions au sein de l'assemblée, participer aux délibérations et

artikel 4".

Art. 4 (Art. 5 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 143 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "één maand" vervangen door de woorden "één maand of, bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, zes weken".

Art. 5 (Art. 8 Richtlijn 2007/36/EG)

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 270bis ingevoegd, luidende :

"Art. 270bis. - § 1. De statuten kunnen bepalen dat de vennoten op afstand kunnen deelnemen aan de algemene vergadering, door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de vennoten die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.

Voor de toepassing van het eerste lid is vereist dat de vennootschap via het gebruikte elektronische communicatiemiddel in staat is de hoedanigheid en de identiteit van de vennoot te controleren. De wijzen waarop de hoedanigheid van vennoot en de identiteit van de persoon die aan de vergadering wenst deel te nemen, worden gecontroleerd en gewaarborgd, worden bij of krachtens de statuten bepaald. Bij of krachtens de statuten kunnen voorwaarden worden gesteld aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel.

Voor de toepassing van het eerste lid is eveneens vereist dat de vennoot, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, via het elektronische communicatiemiddel rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kan kennisnemen van de besprekingen tijdens de vergadering, kan deelnemen aan de

exercer son droit de poser des questions. En outre, il est requis que l'associé puisse, sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer, exercer le droit de vote, le cas échéant à bulletin secret, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi.

La convocation à l'assemblée générale contient une description des procédures statutaires ou établies en vertu des statuts relatives à la participation à distance. Le cas échéant, ces procédures sont rendues accessibles à tous sur le site de la société.

Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un associé participe à l'assemblée générale grâce au moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui empêchent ou perturbent la participation par voie électronique à l'assemblée générale et/ou au vote.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux membres du bureau de l'assemblée générale, à l'organe de gestion et aux commissaires.

§ 2. Les statuts peuvent étendre la possibilité conférée sur la base du § 1er aux porteurs d'obligations ou de certificats émis avec la collaboration de la société, compte tenu des droits qui leur ont été attribués.

§ 3. L'article 270 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale. ».

Art. 6 (Art. 9 Directive 2007/36/CE)

A l'article 274 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2, première phrase, est complété

beraadslaging en het recht kan uitoefenen om vragen te stellen. Bovendien is vereist dat de vennoot over alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken, het stemrecht kan uitoefenen, desgevallend op geheime wijze, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking.

De oproeping tot de algemene vergadering omvat een beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand. In voorkomend geval, kunnen die procedures voor eenieder toegankelijk worden gemaakt op de website van de vennootschap.

Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een vennoot via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd.

De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering en/of aan de stemming beletten of verstoren.

Deze paragraaf geldt niet voor de leden van het bureau van de algemene vergadering, het bestuursorgaan en de commissarissen.

§ 2. De statuten kunnen de op grond van § 1 geboden mogelijkheid uitbreiden tot de houders van obligaties of certificaten die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven, rekening houdend met de hun toegekende rechten.

§ 3. Artikel 270 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen.".

Art. 6 (Art. 9 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 274 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid, eerste zin, wordt aangevuld

par les mots « , dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter gravement préjudice à la société, aux associés ou au personnel de la société »;

2° l'article est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Les gérants et les commissaires peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet. Lorsque l'information demandée est disponible sous la forme de questions-réponses sur le site internet de la société, les gérants et les commissaires sont réputés avoir répondu aux questions posées par le simple fait du renvoi à ce site.

Sans préjudice de l'application des alinéas 1^{er} et 2 au cours de l'assemblée générale, les statuts peuvent prévoir que les associés ont, dès la communication de la convocation, la faculté de poser par écrit des questions au sujet des rapports des gérants ou des commissaires ou des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les gérants ou les commissaires au cours de l'assemblée. Ces questions peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée. Les statuts fixent le délai dans lequel ces questions écrites doivent parvenir à la société.

Les associés qui entendent faire usage de la faculté que leur reconnaissent les statuts conformément à l'alinéa 4, établissent leur qualité d'associé par leur inscription sur le registre des parts de la société. ».

Art. 7 (Art. 8 Directive 2007/36/CE)

Dans le Livre VI, Titre IV, Chapitre IV, Section III, du même Code, il est inséré, un article 295bis, rédigé comme suit:

met de woorden ", voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij ernstig nadeel zou berokkenen aan de vennootschap, de vennoten of het personeel van de vennootschap";

2° het artikel wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de zaakvoerders en de commissarissen daarop één antwoord geven. Wanneer de relevante informatie op de website van de vennootschap beschikbaar is in de vorm van vragen en antwoorden, worden de zaakvoerders en de commissarissen, louter door naar die website te verwijzen, geacht de gestelde vragen te hebben beantwoord.

Onverminderd de toepassing van het eerste en het tweede lid tijdens de algemene vergadering, kunnen de statuten bepalen dat de vennoten, vanaf de mededeling van de oproeping, de mogelijkheid hebben om schriftelijke vragen te stellen over de verslagen van de zaakvoerders of de commissarissen of over de agendapunten, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de zaakvoerders of de commissarissen. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de vergadering vermelde adres. In de statuten wordt de termijn vastgelegd waarbinnen de vennootschap die schriftelijke vragen dient te ontvangen.

De vennoten die voornemens zijn gebruik te maken van de hun conform het vierde lid verleende mogelijkheid, bewijzen hun hoedanigheid van vennoot aan de hand van hun inschrijving in het aandelenregister van de vennootschap."

Art. 7 (Art. 8 Richtlijn 2007/36/EG)

In Boek VI, Titel IV, Hoofdstuk IV, Afdeling III, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 295bis ingevoegd, luidende :

«Art. 295*bis*. - Les statuts peuvent étendre le régime de participation à distance visé à l'article 270*bis*, aux mêmes conditions, à l'assemblée générale des obligataires.»

Art. 8 (Art. 8 Directive 2007/36/CE)

Dans le même code, il est inséré un article 382*bis* rédigé comme suit :

«Art. 382*bis*. - § 1er. Les statuts peuvent prévoir que les associés peuvent participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Les associés qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale pour le respect des conditions de présence et de majorité.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est requis que la société soit en mesure de contrôler, grâce au moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité de l'associé. Les modalités suivant lesquelles la qualité d'associé et l'identité de la personne désireuse de participer à l'assemblée sont contrôlées et garanties sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci. L'utilisation du moyen de communication électronique peut être soumise à des conditions fixées par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est également requis que l'associé, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, puisse, grâce au moyen de communication électronique et de manière directe, simultanée et continue, prendre connaissance des discussions au sein de l'assemblée, participer aux délibérations et exercer son droit de poser des questions. En outre, il est requis que l'associé puisse, sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer, exercer le droit de

"Art. 295*bis*. - De statuten kunnen de in artikel 270*bis* bedoelde regeling voor deelname op afstand, onder dezelfde voorwaarden, uitbreiden tot de algemene vergadering van obligatiehouders."

Art. 8 (Art. 8 Richtlijn 2007/36/EG)

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 382*bis* ingevoegd, luidende :

"Art. 382*bis*. - § 1. De statuten kunnen bepalen dat de vennoten op afstand kunnen deelnemen aan de algemene vergadering, door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de vennoten die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.

Voor de toepassing van het eerste lid is vereist dat de vennootschap via het gebruikte elektronische communicatiemiddel in staat is de hoedanigheid en de identiteit van de vennoot te controleren. De wijzen waarop de hoedanigheid van vennoot en de identiteit van de persoon die aan de vergadering wenst deel te nemen, worden gecontroleerd en gewaarborgd, worden bij of krachtens de statuten bepaald. Bij of krachtens de statuten kunnen voorwaarden worden gesteld aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel.

Voor de toepassing van het eerste lid is eveneens vereist dat de vennoot, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, via het elektronische communicatiemiddel rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kan kennisnemen van de besprekingen tijdens de vergadering, kan deelnemen aan de beraadslaging en het recht kan uitoefenen om vragen te stellen. Bovendien is vereist dat de vennoot over alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken, het

vote, le cas échéant à bulletin secret, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi.

La convocation à l'assemblée générale contient une description des procédures statutaires ou établies en vertu des statuts, relatives à la participation à distance. Le cas échéant, ces procédures sont rendues accessibles à tous sur le site de la société.

Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un associé participe à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui empêchent ou perturbent la participation par voie électronique à l'assemblée générale et/ou au vote.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux membres du bureau de l'assemblée générale, aux administrateurs et aux commissaires.

§ 2. Les statuts peuvent étendre la possibilité conférée sur la base du § 1er aux porteurs d'obligations, compte tenu des droits qui leur ont été attribués. ».

Art. 9 (Art. 9 Directive 2007/36/CE)

A l'article 412 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2, deuxième phrase, est complété par les mots « , dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter gravement préjudice à la société, aux associés ou au personnel de la société »;

2° l'article est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Les administrateurs et les commissaires

stemrecht kan uitoefenen, desgevallend op geheime wijze, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking.

De oproeping tot de algemene vergadering omvat een beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand. In voorkomend geval, kunnen die procedures voor eenieder toegankelijk worden gemaakt op de website van de vennootschap.

Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een vennoot via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd.

De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering en/of aan de stemming beletten of verstoren.

Deze paragraaf geldt niet voor de leden van het bureau van de algemene vergadering, de bestuurders en de commissarissen.

§ 2. De statuten kunnen de op grond van § 1 geboden mogelijkheid uitbreiden tot de houders van obligaties, rekening houdend met de hun toegekende rechten.".

Art. 9 (Art. 9 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 412 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid, eerste zin, wordt aangevuld met de woorden ", voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij ernstig nadeel zou berokkenen aan de vennootschap, de vennoten of het personeel van de vennootschap";

2° het artikel wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Wanneer verschillende vragen over

peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet. Lorsque l'information demandée est disponible sous la forme de questions-réponses sur le site internet de la société, les administrateurs et les commissaires sont réputés avoir répondu aux questions posées par le simple fait du renvoi à ce site.

Sans préjudice de l'application des alinéas 1^{er} et 2 au cours de l'assemblée générale, les statuts peuvent prévoir que les associés ont, dès la communication de la convocation, la faculté de poser par écrit des questions au sujet des rapports des administrateurs ou des commissaires ou des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou les commissaires au cours de l'assemblée. Ces questions peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée. Les statuts fixent le délai dans lequel ces questions écrites doivent parvenir à la société.

Les associés qui entendent faire usage de la faculté que leur reconnaissent les statuts conformément à l'alinéa 4, établissent leur qualité d'associé par leur inscription sur le registre des parts de la société. ».

Art. 10

Dans l'article 514 du même Code, les mots « cotés au sens de l'article 4 » sont remplacés par les mots « admis aux négociations sur un marché visé à l'article 4 ».

Art. 11

A l'article 524 du même Code, remplacé par l'article 32 de la loi du 2 août 2002 et modifié par la loi du 17 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

hetzelfde onderwerp handelen, mogen de bestuurders en de commissarissen daarop één antwoord geven. Wanneer de relevante informatie op de website van de vennootschap beschikbaar is in de vorm van vragen en antwoorden, worden de bestuurders en de commissarissen, louter door naar die website te verwijzen, geacht de gestelde vragen te hebben beantwoord.

Onverminderd de toepassing van het eerste en het tweede lid tijdens de algemene vergadering, kunnen de statuten bepalen dat de vennoten, vanaf de mededeling van de oproeping, de mogelijkheid hebben om schriftelijke vragen te stellen over de verslagen van de bestuurders of de commissarissen of over de agendapunten, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de bestuurders of de commissarissen. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de vergadering vermelde adres. In de statuten wordt de termijn vastgelegd waarbinnen de vennootschap die schriftelijke vragen dient te ontvangen.

De vennoten die voornemens zijn gebruik te maken van de hun conform het vierde lid verleende mogelijkheid, bewijzen hun hoedanigheid van vennoot aan de hand van hun inschrijving in het aandelenregister van de vennootschap.".

Art. 10

In artikel 514 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "genoteerd in de zin van artikel 4" vervangen door de woorden "toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4".

Art. 11

In artikel 524 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij artikel 32 van de wet van 2 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 17 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « par une société cotée » sont remplacés par les mots « par une société dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4 » ;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « société cotée » sont remplacés par les mots « société dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4 » et les mots « les titres sont admis » sont remplacés par les mots « les actions sont admises » ;

3° au paragraphe 5, les mots « société belge cotée » sont remplacés par les mots « société belge dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4 » ;

4° au paragraphe 7, les mots « La société cotée » sont remplacés par les mots « La société dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4 ».

Art. 12 (Art. 5 Directive 2007/36/CE)

A l'article 533 du même Code, remplacé par l'article 511 de la loi du 27 décembre 2004 et modifié par l'article 17 de la loi du 17 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, a), l'alinéa 2 est supprimé;

2° à l'alinéa 1^{er}, b), l'alinéa 2 est supprimé;

3° les alinéas 1^{er} à 4, ainsi modifiés, forment un paragraphe 1^{er};

4° il est ajouté un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les convocations pour toute assemblée générale

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "van een genoteerde vennootschap" vervangen door de woorden "van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4" ;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "genoteerde vennootschap" vervangen door de woorden "vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4" en de woorden "de effecten toegelaten zijn" door de woorden "de aandelen toegelaten zijn" ;

3° in paragraaf 5 worden de woorden "genoteerde Belgische vennootschap" vervangen door de woorden "Belgische vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4" ;

4° in paragraaf 7 worden de woorden "De genoteerde vennootschap" vervangen door de woorden "De vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4".

Art. 12 (Art. 5 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 533 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij artikel 511 van de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij artikel 17 van de wet van 17 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, a), wordt het tweede lid geschrapt;

2° in het eerste lid, b), wordt het tweede lid geschrapt;

3° het eerste tot en met het vierde lid, aldus gewijzigd, vormen een paragraaf 1;

4° er wordt een paragraaf 2 toegevoegd, luidende :

"§ 2. In afwijking van paragraaf 1 worden de oproepingen tot een algemene vergadering

des sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, sont faites par des annonces insérées vingt-quatre jours au moins avant l'assemblée :

a) dans le *Moniteur belge*;

b) sauf pour les assemblées générales ordinaires qui se tiennent dans la commune aux lieu, jour et heure indiqués dans l'acte constitutif et dont l'ordre du jour se limite à l'examen des comptes annuels, le rapport de gestion et, le cas échéant, le rapport des commissaires et au vote sur la décharge des administrateurs et, le cas échéant, des commissaires, dans un organe de presse de diffusion nationale;

c) dans des médias dont on peut raisonnablement attendre une diffusion efficace des informations auprès du public dans l'ensemble de l'Espace économique européen et qui sont accessibles rapidement et de manière non discriminatoire.

Si une nouvelle convocation est nécessaire en raison de l'absence des conditions de présence requises pour la première assemblée convoquée et pour autant qu'il ait été satisfait au présent paragraphe lors de la première convocation, que la date de la deuxième assemblée ait été indiquée dans la première convocation et que l'ordre du jour ne comporte aucun sujet à traiter nouveau, le délai visé à l'alinéa 1^{er} est porté à dix-sept jours au moins avant l'assemblée.

Les convocations seront communiquées, vingt-quatre jours avant l'assemblée, aux actionnaires, porteurs d'obligations ou titulaires d'un droit de souscription en nom, aux titulaires de certificats nominatifs émis avec la collaboration de la société, aux administrateurs et aux commissaires; cette communication se fait par lettre ordinaire sauf si les destinataires ont individuellement, expressément et par écrit, accepté de recevoir la convocation moyennant un autre moyen de

van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, gedaan door middel van een aankondiging die ten minste vierentwintig dagen vóór de vergadering wordt geplaatst :

a) in het *Belgisch Staatsblad*;

b) behalve voor de gewone algemene vergaderingen die plaatsvinden in de gemeente, op de plaats, de dag en het uur aangeduid in de oprichtingsakte en met een agenda die zich beperkt tot de behandeling van de jaarrekening, het jaarverslag en, in voorkomend geval, het verslag van de commissarissen en tot de stemming over de aan de bestuurders en, in voorkomend geval, aan de commissarissen te verlenen kwijting, in een nationaal verspreid blad;

c) in media waarvan redelijkerwijze mag worden aangenomen dat zij kunnen zorgen voor een doeltreffende verspreiding van de informatie bij het publiek in de Europese Economische Ruimte en die snel en op niet-discriminerende wijze toegankelijk is.

Ingeval een nieuwe oproeping nodig is omdat het bij de eerste oproeping vereiste quorum niet is gehaald en mits voor de eerste oproeping is voldaan aan het bepaalde bij deze paragraaf, de datum van de tweede vergadering in de eerste oproeping is vermeld en er geen nieuw punt op de agenda is geplaatst, wordt de in het eerste lid bedoelde termijn op minstens zeventien dagen vóór de vergadering gebracht.

Aan de houders van aandelen, obligaties of warrants op naam, aan de houders van certificaten op naam die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven, aan de bestuurders en aan de commissarissen worden de oproepingen vierentwintig dagen voor de vergadering meegedeeld; deze mededeling geschiedt door middel van een gewone brief, tenzij de bestemmingen individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk hebben ingestemd om de oproeping via een

communication, sans qu'il doive être justifié de l'accomplissement de cette formalité.

Quand l'ensemble des actions, obligations, droits de souscription ou certificats émis avec la collaboration de la société est nominatif, la société peut se limiter à la communication des convocations par lettre recommandée à la poste sauf si les destinataires ont individuellement, expressément et par écrit, accepté de recevoir la convocation moyennant un autre moyen de communication.

La société ne peut pas facturer aux actionnaires des frais spécifiques en raison de l'application du présent paragraphe. ».

Art. 13 (Art. 5 Directive 2007/36)

Il est inséré, dans le même Code, un article 533bis rédigé comme suit :

« Art. 533bis. § 1er. Les convocations pour toute assemblée générale des sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, contiennent au moins les éléments d'information suivants :

1° l'indication de la date et du lieu de l'assemblée générale ;

2° l'ordre du jour contenant l'indication des sujets à traiter ainsi que les propositions de décision sans préjudice de l'article 533, § 1^{er}, alinéa 4;

3° une description claire et précise des formalités à accomplir par les actionnaires pour être admis à l'assemblée générale et pour y exercer leur droit de vote, ainsi que des informations concernant :

a) les droits des actionnaires visés aux articles 533ter et 540 ainsi que, le cas échéant, le délai dans lequel ces droits peuvent être exercés et l'adresse

ander communicatiemiddel te ontvangen; van de vervulling van deze formaliteit hoeft geen bewijs te worden overgelegd.

Wanneer alle aandelen, obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven, op naam zijn, kan de vennootschap volstaan met de mededeling van de oproepingen via een ter post aangetekende brief, tenzij de bestemmingen individueel, uitdrukkelijk en schriftelijk hebben ingestemd om de oproeping via een ander communicatiemiddel te ontvangen.

De vennootschap mag de aandeelhouders geen specifieke kosten aanrekenen op grond van de toepassing van deze paragraaf.".

Art. 13 (Art. 5 Richtlijn 2007/36)

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 533bis ingevoegd, luidende :

"Art. 533bis. § 1. De oproepingen tot de algemene vergadering van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, bevatten ten minste de volgende gegevens :

1° een vermelding van de plaats waar en de datum waarop de algemene vergadering zal plaatsvinden ;

2° de agenda, met opgave van te behandelen onderwerpen en de voorstellen tot besluit, onverminderd artikel 533, § 1, vierde lid;

3° een heldere en nauwkeurige beschrijving van de formaliteiten die de aandeelhouders moeten vervullen om toegelaten te worden tot de algemene vergadering en om er hun stemrecht uit te oefenen, evenals informatie over :

a) de in de artikelen 533ter en 540 bedoelde rechten van de aandeelhouders evenals, in voorkomend geval, de termijn waarbinnen deze rechten kunnen worden

électronique à laquelle les actionnaires peuvent adresser leurs demandes. La convocation peut se limiter à indiquer ces délais et adresse électronique, à condition de mentionner que des informations plus détaillées sur ces droits sont disponibles sur le site internet de la société ;

- b) la procédure à suivre pour voter par procuration, notamment le formulaire qui peut être utilisé pour le vote par procuration et les modalités selon lesquelles la société est prête à accepter les notifications, par voie électronique, de désignation d'un mandataire; et
- c) le cas échéant, les procédures permettant de participer à distance à l'assemblée générale conformément à l'article 538bis, et de voter à distance avant l'assemblée conformément à l'article 550 ;

4° l'indication de la date d'enregistrement telle que définie à l'article 536, § 2, et de la manière dont les actionnaires doivent se faire enregistrer, ainsi que l'indication que seules les personnes qui sont actionnaires à cette date auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale;

5° l'indication de l'adresse où il est possible d'obtenir, conformément à l'article 535, alinéa 3, le texte intégral des documents et des propositions de décision visés au paragraphe 2, c), d) et e), ainsi que des démarches à effectuer à cet effet;

6° l'indication de l'adresse du site internet sur lequel les informations visées au paragraphe 2 seront disponibles.

§ 2. Pendant une période ininterrompue commençant le jour de la publication de la convocation à l'assemblée générale, les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, mettent à disposition de leurs actionnaires sur le site internet, qu'elles sont tenues de développer, au moins les informations

uitgeoefend en het e-mailadres waarnaar de aandeelhouders hun verzoeken kunnen sturen. De oproeping kan beperkt blijven tot de vermelding van deze termijnen en van dit e-mailadres, mits zij een verwijzing bevat naar meer gedetailleerde informatie over dergelijke rechten die op de website van de vennootschap ter beschikking wordt gesteld ;

- b) de procedure voor het stemmen bij volmacht, met name het formulier dat hiervoor gebruikt kan worden en de voorwaarden waarop de vennootschap bereid is elektronische kennisgevingen van de aanwijzing van een volmachthouder te aanvaarden, en,
- c) in voorkomend geval, de procedures voor de deelname op afstand aan de algemene vergadering, conform artikel 538bis, en voor het stemmen op afstand vóór de vergadering, conform artikel 550 ;

4° een vermelding van de in artikel 536, § 2, bepaalde registratiedatum en van de wijze waarop de aandeelhouders zich moeten laten registreren, evenals de mededeling dat alleen personen die op die datum aandeelhouder zijn, gerechtigd zijn deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering;

5° een vermelding van de plaats waar en de wijze waarop de onverkorte tekst kan worden verkregen, conform artikel 535, derde lid, van de in paragraaf 2, c), d) en e) bedoelde stukken en voorstellen tot besluit;

6° een vermelding van het adres van de website waarop de in paragraaf 2 bedoelde informatie beschikbaar zal worden gesteld.

§ 2. Gedurende een ononderbroken periode die op de dag van de publicatie van de oproeping tot de algemene vergadering aanvangt, stellen de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, op de website die zij moeten ontwikkelen, ten minste de volgende

suivantes :

informatie ter beschikking van hun aandeelhouders :

a) la convocation visée au paragraphe 1er ;

a) de in paragraaf 1 bedoelde oproeping ;

b) le nombre total d'actions et de droits de vote à la date de la convocation, y compris des totaux distincts pour chaque catégorie d'actions, lorsque le capital de la société est divisé en deux catégories d'actions ou plus ;

b) het totale aantal aandelen en stemrechten op de datum van de oproeping, met inbegrip van afzonderlijke totaalaantallen voor elke categorie van aandelen, indien het kapitaal van de vennootschap is verdeeld over twee of meer categorieën aandelen;

c) les documents destinés à être présentés à l'assemblée générale ;

c) de aan de algemene vergadering voor te leggen stukken ;

d) pour chaque sujet à traiter inscrit à l'ordre du jour de l'assemblée générale, une proposition de décision ou, lorsque le sujet à traiter ne requiert pas l'adoption d'une décision, un commentaire émanant du conseil d'administration. En outre, les propositions de décision formulées par les actionnaires en application de l'article 533ter sont ajoutées au site internet dès que possible après leur réception par la société;

d) voor elk te behandelen onderwerp op de agenda van de algemene vergadering, een voorstel tot besluit of, indien het te behandelen onderwerp geen besluit vereist, commentaar van de raad van bestuur. Daarnaast worden eventuele voorstellen tot besluit die door de aandeelhouders geformuleerd zijn met toepassing van artikel 533ter, zo spoedig mogelijk na hun ontvangst door de vennootschap aan de website toegevoegd;

e) les formulaires qui peuvent être utilisés pour voter par procuration et, le cas échéant, pour voter à distance, sauf si ces formulaires sont adressés directement à chaque actionnaire.

e) de formulieren die gebruikt kunnen worden voor het stemmen bij volmacht en, indien van toepassing, voor het stemmen op afstand, tenzij deze formulieren rechtstreeks naar elke aandeelhouder worden gezonden.

Lorsque les formulaires visés au point e) ne peuvent être rendus accessibles sur le site internet pour des raisons techniques, la société indique sur son site internet comment obtenir ces formulaires sur papier. Dans ce cas, la société est tenue d'envoyer les formulaires par le service postal et sans frais à chaque actionnaire qui en fait la demande. ».

Indien de onder e) bedoelde formulieren om technische redenen niet op de website beschikbaar kunnen worden gesteld, geeft de vennootschap op haar site aan hoe deze formulieren op papier kunnen worden verkregen. In dat geval is de vennootschap gehouden de formulieren per post en kosteloos aan elke aandeelhouder die daarom vraagt te doen toekomen."

Art. 14 (Art. 6 Directive 2007/36)

Art. 14 (Art. 6 Richtlijn 2007/36)

Il est inséré, dans le même Code, un article 533ter rédigé comme suit :

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 533ter ingevoegd, luidende :

« Art. 533ter. § 1er. Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 5% du capital social d'une société dont les

"Art. 533ter. § 1. Een of meer aandeelhouders die samen minstens 5% van het maatschappelijk kapitaal van een

actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de toute assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

Les actionnaires établissent la possession de la fraction de capital exigée par l'alinéa 1er soit par l'inscription des actions correspondantes dans le registre des actions nominatives de la société, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, soit par la production d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant l'inscription en compte, à leur nom, du nombre d'actions dématérialisées correspondantes.

L'examen des sujets à traiter et des propositions de décision portés à l'ordre du jour en application du présent article, est subordonné à l'enregistrement des actionnaires visés à l'alinéa 1er, conformément à l'article 536, § 2.

§ 2. Les demandes visées au paragraphe 1er sont formulées par écrit et sont accompagnées du texte des sujets à traiter et/ou des propositions de décision à porter à l'ordre du jour. Elles indiquent l'adresse électronique à laquelle la société peut transmettre l'accusé de réception de ces demandes.

Elles doivent parvenir à la société au plus tard le seizième jour qui précède la date de l'assemblée générale. Ces demandes peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation publiée conformément à l'article 533bis, § 1er. La société accuse réception des demandes visées au paragraphe 1er dans un délai de quarante-huit heures à compter de

vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, kunnen vorderen dat te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering worden geplaatst en kunnen voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

De aandeelhouders bewijzen dat zij in het bezit zijn van het krachtens het eerste lid vereiste aandeel in het kapitaal, hetzij op grond van de inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financieel tussenpersoon, hetzij door voorlegging van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling opgesteld attest waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op hun naam op rekening is ingeschreven.

De te behandelen onderwerpen en de voorstellen tot besluit die met toepassing van dit artikel op de agenda zijn geplaatst, worden slechts besproken indien de in het eerste lid bedoelde aandeelhouders geregistreerd zijn conform artikel 536, §2.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde verzoeken worden schriftelijk geformuleerd en gaan vergezeld van de tekst van de op de agenda te plaatsen te behandelen onderwerpen en/of voorstellen tot besluit. Er wordt een e-mailadres in vermeld waarnaar de vennootschap het bewijs van ontvangst van deze verzoeken kan sturen.

De vennootschap moet deze verzoeken uiterlijk op de zestiende dag vóór de datum van de algemene vergadering ontvangen. Zij kunnen naar de vennootschap worden gezonden langs elektronische weg, op het adres dat vermeld is in de conform artikel 533bis, § 1, gepubliceerde oproeping. De vennootschap bevestigt de ontvangst van de in paragraaf 1 bedoelde verzoeken binnen een termijn van achtenveertig uur te rekenen

cette réception.

§ 3. Sans préjudice de l'article 533bis, § 2, alinéa 1er, d), la société publie, conformément à l'article 533, § 2, un ordre du jour complété des sujets à traiter additionnels qui y auraient été portés et des propositions de décision qui auraient été formulées, au plus tard le dixième jour qui précède la date de l'assemblée générale. L'article 533bis, §§ 1er et 2 est d'application. ».

Art. 15 (Art. 5 Directive 2007/36)

Dans l'article 534, alinéa 1er, première phrase, du même Code, les mots « à trois semaines. » sont remplacés par les mots « à quatre semaines ».

Art. 16 (Art. 5 Directive 2007/36)

Dans l'article 535 du même Code, modifié par l'article 39 de la loi du 2 août 2002, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'alinéa 1er, les mots « et selon les mêmes modalités » sont ajoutés après les mots « en même temps que la convocation » ;

2° A l'alinéa 2, première phrase, les mots « Sauf dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, » sont ajoutés avant les mots « une copie de ces documents » ;

3° A l'alinéa 3, les mots « ou de l'attestation visée à l'article 474 » sont insérés entre les mots « sur la production de son titre » et les mots « , dans les quinze jours », et les mots « dans les quinze jours précédant l'assemblée générale, » sont remplacés par les mots « dans les quinze jours précédant l'assemblée ou, dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, dès la publication de la convocation à l'assemblée générale, ».

vanaf die ontvangst.

§ 3. Onverminderd artikel 533bis, § 2, 1ste lid, d), maakt de vennootschap uiterlijk op de tiende dag vóór de datum van de algemene vergadering, conform artikel 533, § 2, een agenda bekend die aangevuld is met de bijkomende te behandelen onderwerpen die erin opgenomen zouden zijn en met de voorstellen tot besluit die geformuleerd zouden zijn. Artikel 533bis, §§ 1 en 2, is van toepassing."

Art. 15 (Art. 5 Richtlijn 2007/36)

In artikel 534, eerste lid, eerste zin, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "tot drie weken" vervangen door de woorden "tot vier weken".

Art. 16 (Art. 5 Richtlijn 2007/36)

In artikel 535 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 2 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden "en volgens dezelfde modaliteiten" toegevoegd na de woorden "Samen met de oproepingsbrief" ;

2° In het tweede lid, eerste zin, wordt het woord "Er" vervangen door de woorden "Behalve bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4" ;

3° In het derde lid worden de woorden "of van het in artikel 474 bedoelde attest" ingevoegd tussen de woorden "tegen overlegging van zijn effect" en de woorden ", vanaf vijftien dagen", en worden de woorden "vanaf vijftien dagen voor de algemene vergadering" vervangen door de woorden "vanaf vijftien dagen voor de vergadering, of, bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, zodra de oproeping tot de algemene vergadering gepubliceerd is,".

Art. 17 (Art. 7 Directive 2007/36)

Dans l'article 536 du même Code, modifié par l'article 40 de la loi du 2 août 2002, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 3 est abrogé ;

2° les alinéas 1er à 4 anciens, devenus les alinéas 1er à 3, forment un paragraphe 1er ;

3° il est ajouté un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Par dérogation au paragraphe 1er, alinéa 2, le droit de participer à une assemblée générale d'une société dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement des actions au nom de l'actionnaire le cinquième jour qui précède l'assemblée générale, à vingt-quatre heures (heure belge), soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale.

Les jour et heure visés à l'alinéa 1er constituent la date d'enregistrement.

L'actionnaire indique à la société, dans le cas d'actions nominatives, ou à un intermédiaire financier, en cas d'actions au porteur ou dématérialisées, sa volonté d'être enregistré en vue de sa participation à l'assemblée générale, au plus tard à la date d'enregistrement.

Une attestation est délivrée à l'actionnaire et à la société, par l'intermédiaire financier certifiant le nombre d'actions au porteur

Art. 17 (Art. 7 Richtlijn 2007/36)

In artikel 536 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 40 van de wet van 2 augustus 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt opgeheven ;

2° de vroegere leden 1 tot 4, die de leden 1 tot 3 zijn geworden, vormen een paragraaf 1 ;

3° er wordt een paragraaf 2 toegevoegd, luidende :

"§ 2. In afwijking van paragraaf 1, tweede lid, wordt het recht om deel te nemen aan een algemene vergadering van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de vijfde dag vóór de algemene vergadering, om vierentwintig uur (Belgisch uur), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffening-instelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financieel tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering.

De dag en het uur bedoeld in het eerste lid vormen de registratiedatum.

De aandeelhouder meldt, uiterlijk op de registratiedatum, aan de vennootschap, in het geval van aandelen op naam, of aan een financieel tussenpersoon, in het geval van aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen, dat hij geregistreerd wil worden om deel te kunnen nemen aan de algemene vergadering.

De financieel tussenpersoon of de erkende rekeninghouder of de vereffening-instelling leveren aan de aandeelhouder en aan de

produites à la date d'enregistrement, ou par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement.

Dans un registre désigné par le conseil d'administration, il est indiqué, pour chacun des actionnaires qui a signalé sa volonté d'être enregistré en vue de participer à l'assemblée générale, ses nom ou dénomination sociale et adresse ou siège social, le nombre d'actions qu'il détenait à la date d'enregistrement et la description des documents qui établissent la détention des actions à cette date d'enregistrement. ».

Art. 18 (Art. 8 Directive 2007/36/CE)

Dans le Livre VIII, Titre IV, Chapitre II, Section Ière, Sous-section III du même Code, il est inséré un article 538*bis*, rédigé comme suit:

«Art. 538*bis*. - § 1er. Les statuts peuvent prévoir que les actionnaires peuvent participer à distance à l'assemblée générale grâce à un moyen de communication électronique mis à disposition par la société. Les actionnaires qui participent de cette manière à l'assemblée générale sont réputés présents à l'endroit où se tient l'assemblée générale pour le respect des conditions de présence et de majorité.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est requis que la société soit en mesure de contrôler, grâce au moyen de communication électronique utilisé, la qualité et l'identité de l'actionnaire. Les modalités suivant lesquelles la qualité d'actionnaire et l'identité de la personne désireuse de participer à l'assemblée sont contrôlées et garanties, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

vennootschap een attest af waaruit blijkt hoeveel aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen respectievelijk zijn voorgelegd of op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum.

In een door de raad van bestuur aangewezen register wordt voor elke aandeelhouder die zijn wens om geregistreerd te worden om deel te kunnen nemen aan de algemene vergadering kenbaar heeft gemaakt, zijn naam of maatschappelijke benaming en adres of maatschappelijke zetel opgenomen, het aantal aandelen dat hij bezat op de registratiedatum en de beschrijving van de stukken die aantonen dat hij op die registratiedatum in het bezit was van de aandelen.".

Art. 18 (Art. 8 Richtlijn 2007/36/EG)

In Boek VIII, Titel IV, Hoofdstuk II, Afdeling I, Onderafdeling III van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 538*bis* ingevoegd, luidende :

"Art. 538*bis*. - § 1. De statuten kunnen bepalen dat de aandeelhouders op afstand kunnen deelnemen aan de algemene vergadering, door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld elektronisch communicatiemiddel. Wat de naleving van de voorwaarden inzake aanwezigheid en meerderheid betreft, worden de aandeelhouders die op die manier aan de algemene vergadering deelnemen, geacht aanwezig te zijn op de plaats waar de algemene vergadering wordt gehouden.

Voor de toepassing van het eerste lid is vereist dat de vennootschap via het gebruikte elektronische communicatiemiddel in staat is de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren. De wijzen waarop de hoedanigheid van aandeelhouder en de identiteit van de persoon die aan de vergadering wenst deel te nemen, worden gecontroleerd en gewaarborgd, worden bij of krachtens de statuten bepaald.

L'utilisation du moyen de communication électronique peut être soumise à des conditions fixées par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Pour l'application de l'alinéa 1er, il est également requis que l'actionnaire, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi, puisse, grâce au moyen de communication électronique et de manière directe, simultanée et continue, prendre connaissance des discussions au sein de l'assemblée, participer aux délibérations et exercer son droit de poser des questions. En outre, il est requis que l'actionnaire puisse, sur tous les points sur lesquels l'assemblée est appelée à se prononcer, exercer le droit de vote, le cas échéant à bulletin secret, sans préjudice de toute restriction imposée par ou en vertu de la loi.

Sans préjudice de l'article 533*bis*, la convocation à l'assemblée générale contient une description des procédures statutaires ou établies en vertu des statuts, relatives à la participation à distance à l'assemblée générale. Le cas échéant, ces procédures sont rendues accessibles à tous sur le site de la société.

Les modalités suivant lesquelles il est constaté qu'un actionnaire participe à l'assemblée générale grâce au moyen de communication électronique et peut dès lors être considéré comme présent, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

Le procès-verbal de l'assemblée générale mentionne les éventuels problèmes et incidents techniques qui empêchent ou perturbent la participation par voie électronique à l'assemblée générale et/ou au vote.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux membres du bureau de l'assemblée générale, aux administrateurs et aux commissaires.

§ 2. Les statuts peuvent étendre la possibilité

Bij of krachtens de statuten kunnen voorwaarden worden gesteld aan het gebruik van het elektronische communicatiemiddel.

Voor de toepassing van het eerste lid is eveneens vereist dat de aandeelhouder, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking, via het elektronische communicatiemiddel rechtstreeks, gelijktijdig en ononderbroken kan kennisnemen van de besprekingen tijdens de vergadering, kan deelnemen aan de beraadslaging en het recht kan uitoefenen om vragen te stellen. Bovendien is vereist dat de aandeelhouder over alle punten waarover de vergadering zich dient uit te spreken, het stemrecht kan uitoefenen, desgevallend op geheime wijze, onverminderd enige bij of krachtens de wet opgelegde beperking.

Onverminderd artikel 533*bis* omvat de oproeping tot de algemene vergadering een beschrijving van de statutaire of krachtens de statuten vastgestelde procedures met betrekking tot de deelname op afstand aan de algemene vergadering. In voorkomend geval, kunnen die procedures voor eenieder toegankelijk worden gemaakt op de website van de vennootschap.

Bij of krachtens de statuten wordt bepaald hoe wordt vastgesteld dat een aandeelhouder via het elektronische communicatiemiddel aan de algemene vergadering deelneemt en bijgevolg als aanwezig kan worden beschouwd.

De notulen van de algemene vergadering vermelden de eventuele technische problemen en incidenten die de deelname langs elektronische weg aan de algemene vergadering en/of aan de stemming beletten of verstoren.

Deze paragraaf geldt niet voor de leden van het bureau van de algemene vergadering, de bestuurders en de commissarissen.

§ 2. De statuten kunnen de op grond van § 1

conférée sur la base du § 1er aux titulaires de parts bénéficiaires, compte tenu des droits qui leur ont été attribués.

§ 3. Les statuts peuvent étendre la possibilité conférée sur la base du § 1er aux porteurs d'obligations, aux titulaires de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la société, compte tenu des droits qui leur ont été attribués.

§ 4. L'article 536 est applicable lorsque la société permet la participation à distance à l'assemblée générale. ».

Art. 19 (Art. 9 Directive 2007/36/CE)

A l'article 540 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2, première phrase, est complété par les mots « , dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter gravement préjudice à la société, aux actionnaires ou au personnel de la société »;

2° l'article est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Les administrateurs et les commissaires peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet. Lorsque l'information demandée est disponible sous la forme de questions-réponses sur le site internet de la société, les administrateurs et les commissaires sont réputés avoir répondu aux questions posées par le simple fait du renvoi à ce site.

Sans préjudice de l'application des alinéas 1^{er} et 2 au cours de l'assemblée générale, les statuts peuvent prévoir que les actionnaires ont, dès la publication de la convocation, la faculté de poser par écrit des questions au sujet des rapports des administrateurs ou des commissaires ou des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou les commissaires au cours de l'assemblée. Ces

geboden mogelijkheid uitbreiden tot de houders van winstbewijzen, rekening houdend met de hun toegekende rechten.

§ 3. De statuten kunnen de op grond van § 1 geboden mogelijkheid uitbreiden tot de houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven, rekening houdend met de hun toegekende rechten.

§ 4. Artikel 536 is van toepassing wanneer de vennootschap toestaat dat op afstand aan de algemene vergadering wordt deelgenomen.".

Art. 19 (Art. 9 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 540 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid, eerste zin, wordt aangevuld met de woorden ", voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van dien aard is dat zij ernstig nadeel zou berokkenen aan de vennootschap, de aandeelhouders of het personeel van de vennootschap";

2° het artikel wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de bestuurders en de commissarissen daarop één antwoord geven. Wanneer de relevante informatie op de website van de vennootschap beschikbaar is in de vorm van vragen en antwoorden, worden de bestuurders en de commissarissen, louter door naar die website te verwijzen, geacht de gestelde vragen te hebben beantwoord.

Onverminderd de toepassing van het eerste en het tweede lid tijdens de algemene vergadering, kunnen de statuten bepalen dat de aandeelhouders, zodra de oproeping is gepubliceerd, de mogelijkheid hebben om schriftelijke vragen te stellen over de verslagen van de bestuurders of de commissarissen of over de agendapunten, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de

questions peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée générale. Les statuts fixent le délai dans lequel ces questions écrites doivent parvenir à la société.

Les actionnaires qui entendent faire usage de la faculté que leur reconnaissent les statuts conformément à l'alinéa 4, établissent leur qualité d'actionnaire par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, par le dépôt auprès d'un intermédiaire financier ou la production de leurs actions au porteur à un intermédiaire financier ou par la production d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites à leur nom. ».

Art. 20 (Art. 14 Directive 2007/36)

L'article 546 du même Code est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les procès-verbaux des assemblées générales des sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, mentionnent, pour chaque décision, le nombre d'actions pour lesquelles des votes ont été valablement exprimés, la proportion du capital social représentée par ces votes, le nombre total de votes valablement exprimés, le nombre de votes exprimés pour et contre chaque décision et, le cas échéant, le nombre d'abstentions. Ces informations sont rendues publiques par ces sociétés sur leur site internet dans les quinze jours qui suivent l'assemblée générale. ».

Art. 21 (Art. 10 & 11 Directive 2007/36)

L'article 547 du même Code est complété par

bestuurders of de commissarissen. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de algemene vergadering vermelde adres. In de statuten wordt de termijn vastgelegd waarbinnen de vennootschap die schriftelijke vragen dient te ontvangen.

De aandeelhouders die voornemens zijn gebruik te maken van de hun conform het vierde lid verleende mogelijkheid, bewijzen hun hoedanigheid van aandeelhouder aan de hand van hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, door de neerlegging van hun aandelen aan toonder bij een financieel tussenpersoon of de voorlegging van die aandelen aan een financieel tussenpersoon, of via de voorlegging van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling opgesteld attest dat het aantal gedematerialiseerde aandelen bevestigt dat op hun naam is ingeschreven.".

Art. 20 (Art. 14 Richtlijn 2007/36)

Artikel 546 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een lid, luidende :

"In de notulen van de algemene vergaderingen van de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, wordt voor elk besluit het aantal aandelen vermeld waarvoor geldige stemmen zijn uitgebracht, het percentage dat deze aandelen in het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het totale aantal geldig uitgebrachte stemmen, en het aantal stemmen dat voor of tegen elk besluit is uitgebracht, alsmede het eventuele aantal onthoudingen. Deze informatie wordt door die vennootschappen openbaar gemaakt via hun website, binnen vijftien dagen na de algemene vergadering.".

Art. 21 (Art. 10 & 11 Richtlijn 2007/36)

Artikel 547 van hetzelfde Wetboek wordt

trois alinéas rédigés comme suit :

« Par procuration, il faut entendre le pouvoir donné par un actionnaire à une personne physique ou morale pour exercer au nom de cet actionnaire tout ou partie de ses droits lors de l'assemblée générale.

Un tel pouvoir ne peut être donné pour un nombre illimité d'assemblées ou pour une période illimitée.

Le mandataire bénéficie des mêmes droits de prendre la parole et de poser des questions lors de l'assemblée générale que ceux dont bénéficierait l'actionnaire ainsi représenté. ».

Art. 22 (Art. 10 & 11 Directive 2007/36)

Il est inséré, dans le même Code, un article 547bis rédigé comme suit :

« Art. 547bis. § 1er. L'actionnaire d'une société dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, ne peut désigner, pour chaque assemblée générale, qu'une seule personne comme mandataire. Toutefois, si un actionnaire détient des actions d'une société sur plus d'un compte-titres, il peut désigner un mandataire distinct pour les actions détenues sur chaque compte-titres.

Dans les sociétés visées à l'alinéa 1^{er}, sont réputées non écrites les clauses statutaires limitant la possibilité pour des personnes d'être désignées comme mandataires.

Le nombre d'actionnaires d'une société visée à l'alinéa 1^{er}, qu'une personne agissant en qualité de mandataire peut représenter n'est pas limité. Le mandataire ne peut pas se substituer une autre personne sans préjudice de la possibilité pour un mandataire qui est une personne morale d'exercer par l'intermédiaire d'un membre de son organe

aangevuld met drie leden, luidende :

"Onder volmacht moet worden verstaan de door een aandeelhouder aan een natuurlijke of rechtspersoon verleende machtiging om sommige of alle rechten van die aandeelhouder in de algemene vergadering in zijn naam uit te oefenen.

Deze machtiging kan niet worden gegeven voor een onbeperkt aantal vergaderingen of voor een onbeperkte periode.

De volmachthouder geniet dezelfde rechten om in de algemene vergadering het woord te voeren en vragen te stellen als die welke de aldus vertegenwoordigde aandeelhouder zou hebben genoten."

Art. 22 (Art. 10 & 11 Richtlijn 2007/36)

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 547bis ingevoegd, luidende :

"Art. 547bis. § 1. De aandeelhouder van een vennootschap waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, mag voor elke algemene vergadering slechts een persoon aanwijzen als volmachthouder. Indien een aandeelhouder aandelen in een vennootschap op meer dan één effectenrekening heeft, kan hij per effectenrekening een volmachthouder aanwijzen voor de aandelen die op elk van die effectenrekeningen zijn ondergebracht.

Bij de in het eerste lid bedoelde vennootschappen worden de statutaire bepalingen die de mogelijkheid voor personen om als volmachthouder te worden aangewezen, beperken, voor niet geschreven gehouden.

Een persoon die als volmachthouder optreedt, mag een volmacht van meer dan een aandeelhouder van een in het eerste lid bedoelde vennootschap bezitten. De volmachthouder mag zich niet laten vervangen door een andere persoon, onverminderd de mogelijkheid voor een volmachthouder die een rechtspersoon is, om de hem verleende

d'administration ou de gestion ou d'un de ses employés les pouvoirs qui lui sont conférés. Au cas où un mandataire détient des procurations de plusieurs actionnaires, il peut exprimer pour un actionnaire donné des votes différents de ceux exprimés pour un autre actionnaire.

§ 2. La désignation d'un mandataire par un actionnaire d'une société visée au paragraphe 1^{er}, intervient par écrit ou par un formulaire électronique et doit être signée par l'actionnaire, le cas échéant, sous la forme d'une signature électronique avancée au sens de l'article 4, § 4 de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, ou par un procédé de signature électronique qui répond aux conditions de l'article 1322 du Code civil.

La notification de la procuration à la société doit se faire par écrit. Cette notification peut également être assurée par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation publiée conformément à l'article 533bis, § 1er.

L'actionnaire justifie de sa qualité soit par son inscription sur le registre des actions nominatives de la société, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, soit par la production d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites en compte au nom de l'actionnaire.

Est considérée comme nulle la procuration notifiée par un actionnaire qui a cédé ses actions à la date d'enregistrement visée à l'article 536, § 2. Le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation notifie la cession à la société et lui transmet les informations nécessaires.

bevoegdheden uit te oefenen via een lid van zijn bestuurs- of leidinggevend orgaan of via een van zijn werknemers. Ingeval een volmachtouder volmachten van meerdere aandeelhouders bezit, kan hij namens een bepaalde aandeelhouder anders stemmen dan namens een andere aandeelhouder.

§ 2. De aanwijzing van een volmachtouder door een aandeelhouder van een in paragraaf 1 bedoelde vennootschap geschiedt schriftelijk of via een elektronisch formulier en moet ondertekend worden door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatie-diensten, of met een elektronische handtekening die voldoet aan de voorwaarden van artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek.

De kennisgeving van de volmacht aan de vennootschap dient schriftelijk te gebeuren. Deze kennisgeving kan ook langs elektronische weg geschieden, op het adres dat vermeld is in de conform artikel 533bis, § 1, gepubliceerde oproeping.

De aandeelhouder bewijst zijn hoedanigheid hetzij op grond van zijn inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financieel tussenpersoon, hetzij door voorlegging van een door de erkende rekeninghouder of de vereffening-instelling opgesteld attest waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen zijn ingeschreven op naam van de aandeelhouder.

De volmacht waarvan kennis gegeven wordt door een aandeelhouder die zijn aandelen heeft overgedragen op de in artikel 536, § 2, bedoelde registratiedatum, wordt als nietig beschouwd. De erkende rekeninghouder of de vereffening-instelling brengt de overdracht ter kennis van de vennootschap en

§ 3. Sans préjudice de l'article 549, alinéa 2, le mandataire vote conformément aux instructions de vote données par l'actionnaire qui l'a désigné. Il doit conserver une trace des instructions de vote pendant une période d'une année au moins et confirmer, sur demande, que les instructions de vote ont été exécutées.

§ 4. En cas de conflits d'intérêts potentiels entre l'actionnaire d'une société visée au paragraphe 1^{er} et le mandataire qu'il a désigné :

1° le mandataire doit divulguer les faits précis qui sont pertinents pour permettre à l'actionnaire d'évaluer le risque que le mandataire puisse poursuivre un intérêt autre que l'intérêt de l'actionnaire ;

2° le mandataire n'est autorisé à exercer le droit de vote pour compte de l'actionnaire qu'à la condition qu'il dispose d'instructions de vote spécifique pour chaque sujet inscrit à l'ordre du jour;

3° le transfert d'une procuration à une autre personne est interdit sans préjudice de la possibilité pour un mandataire qui est une personne morale d'exercer par l'intermédiaire d'un membre de son organe d'administration ou de gestion ou d'un de ses employés les pouvoirs qui lui sont conférés.

Pour l'application du présent paragraphe, il y a conflit d'intérêts lorsque, notamment, le mandataire :

1° est un actionnaire qui contrôle la société ou est une autre entité contrôlée par un tel actionnaire;

2° est un membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance de la société ou d'un actionnaire qui la contrôle ou d'une entité contrôlée visée

bezorgt haar de vereiste informatie.

§ 3. Onverminderd artikel 549, tweede lid, brengt de volmachthouder zijn stem uit overeenkomstig de instructies van de aandeelhouder die hem heeft aangewezen. Hij moet gedurende ten minste een jaar een register van de steminstructies bijhouden en op verzoek bevestigen dat hij zich aan de steminstructies heeft gehouden.

§ 4. In geval van een potentieel belangenconflict tussen de aandeelhouder van een in paragraaf 1 bedoelde vennootschappen de volmachthouder die hij heeft aangewezen :

1° moet de volmachthouder de precieze feiten bekendmaken die voor de aandeelhouder van belang zijn om te beoordelen of er gevaar bestaat dat de volmachthouder enig ander belang dan het belang van de aandeelhouder nastreeft ;

2° mag de volmachthouder slechts namens de aandeelhouder stemmen op voorwaarde dat hij voor ieder onderwerp op de agenda over specifieke steminstructies beschikt;

3° is de overdracht van een volmacht aan een andere persoon verboden, onverminderd de mogelijkheid voor een volmachthouder die een rechtspersoon is, om de hem verleende bevoegdheden uit te oefenen via een lid van zijn bestuurs- of leidinggevend orgaan of via een van zijn werknemers.

Voor de toepassing van deze paragraaf is er met name sprake van een belangenconflict wanneer de volmachthouder :

1° een aandeelhouder is die de vennootschap controleert of een andere entiteit is die door een dergelijke aandeelhouder gecontroleerd wordt;

2° lid is van het bestuurs-, het leidinggevend of het toezichthoudend orgaan van de vennootschap of van een aandeelhouder die de vennootschap controleert of van een

au 1°;

3° est un employé ou un contrôleur légal des comptes de la société, ou de l'actionnaire qui la contrôle ou d'une entité contrôlée visée au 1°;

4° a un lien familial avec une personne physique visée aux 1° à 3°.

§ 5. Le paragraphe 2, alinéas 1er et 2, est d'application en cas de révocation de la procuration.

L'actionnaire qui a exprimé son vote par procuration ne peut plus choisir un autre mode de participation à l'assemblée. ».

Art. 23 (Art. 12 Directive 2007/36/CE)

L'article 550 du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Art. 550. § 1^{er}. Les statuts peuvent autoriser tout actionnaire à voter à distance avant l'assemblée générale, par correspondance ou sous forme électronique, au moyen d'un formulaire mis à disposition par la société.

Lorsque la société autorise le vote à distance, elle doit être en mesure de contrôler la qualité et l'identité de l'actionnaire. Les modalités suivant lesquelles la qualité d'actionnaire et l'identité de la personne désireuse de voter à distance sont contrôlées et garanties, sont définies par les statuts ou en vertu de ceux-ci.

§ 2. Le formulaire de vote à distance doit reprendre au moins les mentions suivantes :

1° le nom ou la raison sociale de l'actionnaire et son domicile ou siège social;

2° le nombre de voix que l'actionnaire souhaite exprimer à l'assemblée générale;

gecontroleerde entiteit zoals bedoeld in 1°;

3° werknemer of wettelijke controleur is van de rekeningen van de vennootschap, of van een aandeelhouder die de vennootschap controleert of van een gecontroleerde entiteit zoals bedoeld in 1°;

4° een familieband heeft met een natuurlijke persoon zoals bedoeld in 1° tot 3°.

§ 5. Paragraaf 2, leden 1 en 2, is van toepassing in geval van intrekking van de volmacht.

Een aandeelhouder die zijn stem bij volmacht heeft uitgebracht, mag geen andere wijze van deelname aan de vergadering meer kiezen.".

Art. 23 (Art. 12 Richtlijn 2007/36/EG)

Artikel 550 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

"Art. 550. § 1. De statuten kunnen iedere aandeelhouder toestaan op afstand te stemmen vóór de algemene vergadering, per brief of langs elektronische weg, door middel van een door de vennootschap ter beschikking gesteld formulier.

Als de vennootschap stemmen op afstand toestaat, moet zij in staat zijn de hoedanigheid en de identiteit van de aandeelhouder te controleren. De wijzen waarop de hoedanigheid van aandeelhouder en de identiteit van de persoon die op afstand wenst te stemmen, worden gecontroleerd en gewaarborgd, worden bij of krachtens de statuten bepaald.

§ 2. Het formulier voor het stemmen op afstand dient minstens de volgende vermeldingen te bevatten :

1° de naam of de firma van de aandeelhouder en zijn woonplaats of maatschappelijke zetel;

2° het aantal stemmen dat de aandeelhouder tijdens de algemene vergadering wenst uit te brengen;

3° la forme des actions détenues;

4° l'ordre du jour de l'assemblée, en ce compris les propositions de décision;

5° le délai dans lequel le formulaire de vote à distance doit parvenir à la société;

6° la signature de l'actionnaire, le cas échéant, sous la forme d'une signature électronique avancée au sens de l'article 4, § 4 de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, ou par un procédé de signature électronique qui répond aux conditions de l'article 1322 du Code civil.

Les formulaires dans lesquels ne seraient mentionnés ni le sens d'un vote ni l'abstention, sont nuls. En cas de modification, en assemblée, d'une proposition de décision sur laquelle un vote a été exprimé, le vote émis est considéré comme nul.

§ 3. L'article 536, § 1^{er}, alinéa 2 et, pour les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, l'article 536, § 2 sont applicables lorsque la société autorise le vote à distance.

Pour le calcul du quorum, il n'est tenu compte que des formulaires qui ont été reçus par la société avant la date de la réunion de l'assemblée générale, dans les délais fixés par les statuts.

Est considéré comme nul le vote à distance exprimé par un actionnaire qui a cédé ses actions à la date fixée conformément à l'article 536, § 1^{er}, alinéa 2, ou, dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, à la date d'enregistrement visée à l'article 536, § 2. Le teneur de compte agréé ou

3° de vorm van de gehouden aandelen;

4° de agenda van de vergadering, inclusief de voorstellen van beslissing;

5° de termijn waarbinnen de vennootschap het formulier voor het stemmen op afstand dient te ontvangen;

6° de handtekening van de aandeelhouder, in voorkomend geval, met een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatie-diensten, of met een elektronische handtekening die voldoet aan de voorwaarden van artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek.

De formulieren waarin noch de stemwijze, noch de onthouding zijn vermeld, zijn nietig. Indien, tijdens de vergadering, een voorstel van beslissing wordt gewijzigd waarover al is gestemd, wordt die stemming nietig geacht.

§ 3. Artikel 536, § 1, tweede lid, en, voor de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, artikel 536, § 2, zijn van toepassing wanneer de vennootschap stemmen op afstand toestaat.

Voor de berekening van het quorum wordt alleen rekening gehouden met de formulieren die de vennootschap vóór de datum van de algemene vergadering heeft ontvangen, met inachtneming van de in de statuten bepaalde termijnen.

De stemming op afstand door een aandeelhouder die zijn aandelen heeft overgedragen op de conform artikel 536, § 1, tweede lid, vastgestelde datum of, bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, op de in artikel 536, § 2 bedoelde registratiedatum, wordt nietig

l'organisme de liquidation notifie la cession à la société et lui transmet les informations nécessaires.

L'actionnaire qui a exprimé son vote à distance, que ce soit par correspondance ou sous forme électronique, ne peut plus choisir un autre mode de participation à l'assemblée. ».

Art. 24 (Art. 4 Directive 2007/36/CE)

Dans le Livre VIII, Titre IV, Chapitre II, Section I du même Code, il est inséré une sous-section VI intitulée « Sous-section VI. Egalité de traitement ».

Art. 25 (Art. 4 Directive 2007/36/CE)

Dans la sous-section VI, insérée par l'article 24, il est inséré un article 551*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 551*bis*. Dans l'application du présent Chapitre, la société veille à assurer l'égalité de traitement de tous les actionnaires qui se trouvent dans une situation identique. ».

Art. 26 (Art. 5 Directive 2007/36/CE)

Dans l'article 553, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « ou, dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, vingt-quatre jours avant l'assemblée générale » sont insérés entre les mots « avant l'assemblée générale » et les mots «, les actionnaires ».

Art. 27 (Art. 5 Directive 2007/36/CE)

Dans l'article 555, du même Code, après la première phrase, il est inséré une phrase rédigée comme suit :

« Dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, ce délai est porté à quatre

geacht. De erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling brengt de overdracht ter kennis van de vennootschap en bezorgt haar de vereiste informatie.

Een aandeelhouder die, per brief of langs elektronische weg, op afstand heeft gestemd, mag geen andere wijze van deelname aan de vergadering meer kiezen.".

Art. 24 (Art. 4 Richtlijn 2007/36/EG)

In Boek VIII, Titel IV, Hoofdstuk II, Afdeling I van hetzelfde Wetboek wordt een onderafdeling VI ingevoegd, luidende "Onderafdeling VI. Gelijke behandeling".

Art. 25 (Art. 4 Richtlijn 2007/36/EG)

In onderafdeling VI, ingevoegd bij artikel 24, wordt een artikel 551*bis* ingevoegd, luidende :

"Art. 551*bis*. Bij de toepassing van dit Hoofdstuk draagt de vennootschap zorg voor een gelijke behandeling van alle aandeelhouders die zich in identieke omstandigheden bevinden.".

Art. 26 (Art. 5 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 553, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "of, bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, vierentwintig dagen vóór de algemene vergadering" ingevoegd tussen de woorden "vijftien dagen vóór de algemene vergadering" en de woorden "mogen de aandeelhouder".

Art. 27 (Art. 5 Richtlijn 2007/36/EG)

In artikel 555 van hetzelfde Wetboek wordt, na de eerste zin, een zin ingevoegd, luidende :

"Bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4,

semaines. ».

Art. 28 (Art. 8 Directive 2007/36/CE)

Dans le Livre VIII, Titre IV, Chapitre IV, Section III, du même Code, il est inséré un article 571*bis*, rédigé comme suit:

«Art. 571*bis*. - Les statuts peuvent étendre le régime de participation à distance visé à l'article 538*bis*, aux mêmes conditions, à l'assemblée générale des obligataires. ».

Art. 29 (Art. 4 Directive 2007/36/CE)

Dans le Livre VIII, Titre IV, Chapitre IV, du même Code, il est inséré une section VI intitulée « Section VI. Egalité de traitement ».

Art. 30 (Art. 4 Directive 2007/36/CE)

Dans la section VI, insérée par l'article 29, il est inséré un article 580*bis*, rédigé comme suit :

« Art. 580*bis*. Dans l'application du présent Chapitre, la société veille à assurer l'égalité de traitement de tous les obligataires qui se trouvent dans une situation identique. ».

Art. 31

Dans l'article 598, alinéa 2, du même Code, les mots « sociétés cotées » sont remplacés par les mots « sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4 ».

Art. 32 (Art. 9 Directive 2007/36/CE)

L'article 924 du même Code est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Les administrateurs, les membres du conseil de direction et les membres du conseil de surveillance peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet. Lorsque l'information

bedraagt deze termijn vier weken.".

Art. 28 (Art. 8 Richtlijn 2007/36/EG)

In Boek VIII, Titel IV, Hoofdstuk IV, Afdeling III van hetzelfde wetboek wordt een artikel 571*bis* ingevoegd, luidende :

«Art. 571*bis*. - De statuten kunnen de in artikel 538*bis* bedoelde regeling voor deelname op afstand, onder dezelfde voorwaarden, uitbreiden tot de algemene vergadering van obligatiehouders. ».

Art. 29 (Art. 4 Richtlijn 2007/36/EG)

In Boek VIII, Titel IV, Hoofdstuk IV, van hetzelfde Wetboek wordt een afdeling VI ingevoegd, luidende "Afdeling VI. Gelijke behandeling".

Art. 30 (Art. 4 Richtlijn 2007/36/EG)

In afdeling VI, ingevoegd bij artikel 29, wordt een artikel 580*bis* ingevoegd, luidende:

"Art. 580*bis*. Bij de toepassing van dit Hoofdstuk draagt de vennootschap zorg voor een gelijke behandeling van alle obligatiehouders die zich in identieke omstandigheden bevinden.".

Art. 31

In artikel 598, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "genoteerde vennootschappen" vervangen door de woorden "vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4".

Art. 32 (Art. 9 Richtlijn 2007/36/EG)

Artikel 924 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de bestuurders, de leden van de directieraad en de leden van de raad van toezicht daarop één antwoord geven. Wanneer de relevante

demandée est disponible sous la forme de questions-réponses sur le site internet de la société, les administrateurs, les membres du conseil de direction ou les membres du conseil de surveillance sont réputés avoir répondu aux questions posées par le simple fait du renvoi à ce site.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 1^{er} au cours de l'assemblée générale, les statuts peuvent prévoir que les actionnaires ont, dès la publication de la convocation, la faculté de poser par écrit des questions au sujet de l'accomplissement de leurs missions par les administrateurs, les membres du conseil de direction et les membres du conseil de surveillance et des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs, les membres du conseil de direction ou les membres du conseil de surveillance au cours de l'assemblée. Ces questions peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée générale. Les statuts fixent le délai dans lequel ces questions écrites doivent parvenir à la société.

Les actionnaires qui entendent faire usage de la faculté que leur reconnaissent les statuts conformément à l'alinéa 3, établissent leur qualité d'actionnaire par leur inscription sur le registre des actions nominatives de la société, par le dépôt auprès d'un intermédiaire financier ou la production de leurs actions au porteur à un intermédiaire financier ou par la production d'une attestation, établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites à leur nom. ».

Art. 33

Dans l'article 927 du même Code, une phrase rédigée comme suit est inséré entre la

information op de website van de vennootschap beschikbaar is in de vorm van vragen en antwoorden, worden de bestuurders, de leden van de directieraad of de leden van de raad van toezicht, louter door naar die website te verwijzen, geacht de gestelde vragen te hebben beantwoord.

Onverminderd de toepassing van het eerste lid tijdens de algemene vergadering, kunnen de statuten bepalen dat de aandeelhouders, zodra de oproeping is gepubliceerd, de mogelijkheid hebben om schriftelijke vragen te stellen over de wijze waarop de bestuurders, de leden van de directieraad en de leden van de raad van toezicht hun opdrachten vervullen, en over de agendapunten, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de bestuurders, de leden van de directieraad of de leden van de raad van toezicht. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de algemene vergadering vermelde adres, gepubliceerde oproeping. In de statuten wordt de termijn vastgelegd waarbinnen de vennootschap die schriftelijke vragen dient te ontvangen.

De aandeelhouders die voornemens zijn gebruik te maken van de hun conform het derde lid verleende mogelijkheid, bewijzen hun hoedanigheid van aandeelhouder aan de hand van hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, door de neerlegging van hun aandelen aan toonder bij een financieel tussenpersoon of de voorlegging van die aandelen aan een financieel tussenpersoon, of via de voorlegging van een door de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling opgesteld attest dat het aantal gedematerialiseerde aandelen bevestigt dat op hun naam is ingeschreven.".

Art. 33

In artikel 927 van hetzelfde Wetboek wordt tussen de eerste en de tweede zin een zin

première et la deuxième phrase :

« Dans les sociétés dont les actions sont admises aux négociations sur un marché visé à l'article 4, ce délai est porté à quatre semaines. ».

Art. 34 (Art. 9 Directive 2007/36/CE)

L'article 988 du même Code est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Les administrateurs, les membres du conseil de direction et les membres du conseil de surveillance peuvent fournir une réponse globale à plusieurs questions ayant le même objet. Lorsque l'information demandée est disponible sous la forme de questions-réponses sur le site internet de la société, les administrateurs, les membres du conseil de direction ou les membres du conseil de surveillance sont réputés avoir répondu aux questions posées par le simple fait du renvoi à ce site.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 1^{er} au cours de l'assemblée générale, les statuts peuvent prévoir que les actionnaires ont, dès la publication de la convocation, la faculté de poser par écrit des questions au sujet de l'accomplissement de leurs missions par les administrateurs, les membres du conseil de direction et les membres du conseil de surveillance et des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs, les membres du conseil de direction ou les membres du conseil de surveillance au cours de l'assemblée. Ces questions peuvent être adressées à la société par voie électronique à l'adresse indiquée dans la convocation à l'assemblée. Les statuts fixent le délai dans lequel ces questions écrites doivent parvenir à la société.

Les actionnaires qui entendent faire usage de la faculté que leur reconnaissent les statuts conformément à l'alinéa 3, établissent leur qualité d'actionnaire par leur inscription sur le registre des parts nominatives de la

ingevogd, luidende :

"Bij de vennootschappen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een markt als bedoeld in artikel 4, bedraagt deze termijn vier weken."

Art. 34 (Art. 9 Richtlijn 2007/36/EG)

Artikel 988 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met drie leden, luidende :

"Wanneer verschillende vragen over hetzelfde onderwerp handelen, mogen de bestuurders, de leden van de directieraad en de leden van de raad van toezicht daarop één antwoord geven. Wanneer de relevante informatie op de website van de vennootschap beschikbaar is in de vorm van vragen en antwoorden, worden de bestuurders, de leden van de directieraad of de leden van de raad van toezicht, louter door naar die website te verwijzen, geacht de gestelde vragen te hebben beantwoord.

Onverminderd de toepassing van het eerste lid tijdens de algemene vergadering, kunnen de statuten bepalen dat de aandeelhouders, zodra de oproeping is gepubliceerd, de mogelijkheid hebben om schriftelijke vragen te stellen over de wijze waarop de bestuurders, de leden van de directieraad en de leden van de raad van toezicht hun opdrachten vervullen, en over de agendapunten, die tijdens de vergadering zullen worden beantwoord door, naargelang het geval, de bestuurders, de leden van de directieraad of de leden van de raad van toezicht. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de vennootschap worden gericht via het in de oproeping tot de vergadering vermelde adres. In de statuten wordt de termijn vastgelegd waarbinnen de vennootschap die schriftelijke vragen dient te ontvangen.

De aandeelhouders die voornemens zijn gebruik te maken van de hun conform het derde lid verleende mogelijkheid, bewijzen hun hoedanigheid van aandeelhouder aan de hand van hun inschrijving in het register van

société.».

Art. 35 (Entrée en vigueur 1.1.2014)

Dans l'article 533ter, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, les mots « soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, » sont abrogés.

Art. 36 (Entrée en vigueur 1.1.2014)

A l'article 536, du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « soit au dépôt des actions au porteur, » sont abrogés;

2° au paragraphe 2, alinéa 1er, les mots « soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, » sont abrogés,

3° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « au porteur ou » sont abrogés ;

4° au paragraphe 2, alinéa 4, les mots « par l'intermédiaire financier certifiant le nombre d'actions au porteur produites à la date d'enregistrement, ou » sont abrogés.

Art. 37 (Entrée en vigueur 1.1.2014)

Dans l'article 540, alinéa 5, du même Code, les mots « , par le dépôt auprès d'un intermédiaire financier ou la production de leurs actions au porteur à un intermédiaire financier » sont abrogés.

Art. 38 (Entrée en vigueur 1.1.2014)

Dans l'article 547bis, § 2, alinéa 3 du même Code, les mots « soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire

de aandelen op naam van de vennootschap."

Art. 35 (Inwerkingtreding 1.1.2014)

In artikel 533ter, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financieel tussenpersoon" opgeheven.

Art. 36 (Inwerkingtreding 1.1.2014)

In artikel 536 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "hetzij op grond van de neerlegging van de aandelen aan toonder" opgeheven;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden " hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financieel tussenpersoon," opgeheven;

3° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden "aandelen aan toonder of" opgeheven ;

4° in paragraaf 2 wordt het vierde lid vervangen als volgt : "De erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling leveren aan de aandeelhouder en aan de vennootschap een attest af waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum.".

Art. 37 (Inwerkingtreding 1.1.2014)

In artikel 540, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "door de neerlegging van hun aandelen aan toonder bij een financieel tussenpersoon of de voorlegging van die aandelen aan een financieel tussenpersoon," opgeheven.

Art. 38 (Inwerkingtreding 1.1.2014)

In artikel 547bis, § 2, derde lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan

financier,» sont abrogés.

Art. 39 (Entrée en vigueur 1.1.2014)

Dans l'article 924, alinéa 4, du même Code, les mots « , par le dépôt auprès d'un intermédiaire financier ou la production de leurs actions au porteur à un intermédiaire financier » sont abrogés.

Chapitre III - Modifications diverses

Art. 40

Dans l'article 15, § 6 de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, modifié par l'article 63 de la loi du 1^{er} avril 2007, les mots « 533, § 2, 533bis, 533ter, 536, § 2, » sont insérés entre les mots « 509, » et « 542 », et les mots « 546, alinéa 2, 547bis, » sont insérés entre les mots « 542, » et « 557 ».

Art. 41

L'article 30 de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur est abrogé.

Chapitre IV - Entrée en vigueur

Art. 42

Les articles 35 à 39 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

een financieel tussenpersoon," opgeheven.

Art. 39 (Inwerkingtreding 1.1.2014)

In artikel 924, vierde lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden "door de neerlegging van hun aandelen aan toonder bij een financieel tussenpersoon of de voorlegging van die aandelen aan een financieel tussenpersoon, " opgeheven.

Hoofdstuk III - Diverse wijzigingen

Art. 40

In artikel 15, § 6, van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, gewijzigd bij artikel 63 van de wet van 1 april 2007, worden de woorden "533, § 2, 533bis, 533ter, 536, § 2," ingevoegd tussen het woord "509," en het woord "542" en worden de woorden "546, tweede lid, 547bis," ingevoegd tussen het woord "542," en het woord "557".

Art. 41

Artikel 30 van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder wordt opgeheven.

Hoofdstuk IV - Inwerkingtreding

Art. 42

De artikelen 35 tot 39 treden in werking op 1 januari 2014.